

## ATTESTATION

Le Directeur de l'École Supérieure d'Interprètes et de Traducteurs (ESIT)

atteste que

**Madame Olga ABDRAKMANOVA**

- a participé à la formation de formateurs à l'interprétation consécutive (30 heures) organisée par l'ESIT avec le soutien de l'Institut français de Russie, soit une formation sous forme de cours pratiques Français-Russe & Russe-Français, de cours de Théorie interprétative de la traduction, de cours de méthodologie de l'interprétation consécutive, et de la traduction à vue et du travail en groupe.

- a été présente aux cours de Master 1 : Interprétation consécutive Russe-Français, Interprétation consécutive Français-Russe, Interprétation consécutive Anglais-Russe, Interprétation consécutive Russe-Anglais, Méthodologie de l'interprétation consécutive, Analyse du Discours, Activation du Français B, Économie et vie des affaires, Géopolitique, Perfectionnement linguistique Français B, Théories de la Traduction.

- a été présente aux cours de Master 2 : Espace européen, Interprétation consécutive et simultanée Russe-Français, Interprétation consécutive et simultanée Français-Russe, Interprétation consécutive et simultanée Russe-Anglais, Interprétation consécutive et simultanée Anglais-Russe, Préparation aux conférences, Droit comparé.

à Paris, du 8 au 19 décembre 2014.

Paris, le 19 décembre 2014

Pour l'ESIT, Tatiana BODROVA  
Directeur  
École Supérieure d'Interprètes et de Traducteurs  
Université Sorbonne Nouvelle - Paris 3





*École Supérieure d'Interprètes et de Traducteurs*

## CERTIFICAT DE SUIVI DE STAGE

Je, soussignée **Tatiana BODROVA**, Directeur de l'École Supérieure d'Interprètes et de Traducteurs de l'université Paris 3 - Sorbonne Nouvelle, certifie que :

**Madame Olga ABDRAKHMANOVA - Université d'État de Tcheliabinsk (RUSSIE)**

a participé à un stage au sein de la section Interprétation de conférence de l'ESIT du 8 au 19 décembre 2014.

**Madame Olga ABDRAKHMANOVA** a suivi :

- 30 heures :  
Formation de formateurs à l'interprétation consécutive de 30 heures  
cours pratiques Français-Russe & Russe-Français, de cours de Théorie interprétative de la traduction, de cours de méthodologie de l'interprétation consécutive, et de la traduction à vue et du travail en groupe.
- 43 heures :  
Suivi pédagogique des cours de Master 1 et Master 2 Interprétation de conférence: Interprétation consécutive Russe-Français, Interprétation consécutive Français-Russe, Interprétation consécutive Anglais-Russe, Interprétation consécutive Russe-Anglais, Méthodologie de l'interprétation consécutive, Analyse du Discours, Activation du Français B, Économie et vie des affaires, Géopolitique, Perfectionnement linguistique Français B, Théories de la Traduction, Espace européen, Interprétation consécutive et simultanée Russe-Français, Interprétation consécutive et simultanée Français-Russe, Interprétation consécutive et simultanée Russe-Anglais, Interprétation consécutive et simultanée Anglais-Russe, Préparation aux conférences, Droit comparé.

Fait à Paris, le 19 décembre 2014,

Tatiana BODROVA  
Directeur ESIT

